



# Paulus' toespraak in Antiochië (I)

**Handelingen 13**

## <sup>13</sup> Paulus en die met hem waren...

13<sup>2</sup> Barnabas en Saulus

13<sup>7</sup> Barnabas en Saulus

13<sup>9</sup> Saulus anders gezegd Paulus



# Handelingen 13

<sup>13</sup> Paulus en die met hem waren, voeren af van Pafos en kwamen te Perge in Pamfylie; maar Johannes scheidde zich van hen af en keerde weder naar Jeruzalem.



<sup>37</sup> En Barnabas wilde ook Johannes, genaamd Marcus, medenemen;

<sup>38</sup> maar Paulus bleef van oordeel, dat men **niet iemand bij zich moest hebben, die hen na Pamfylie had verlaten en zich niet met hen tot het werk had begeven.**

<sup>39</sup> En er ontstond een verbittering, zodat zij uiteengingen en Barnabas met Marcus naar Cyprus voer.

*Handelingen 15*



## Handelingen 13

<sup>14</sup> Doch zelf gingen zij van Perge verder en kwamen te Antiochie in Pisidie, en op de sabbatdag in de synagoge gegaan zijnde, namen zij plaats.



*15* En na de voorlezing van de wet en de profeten lieten de oversten der synagoge hun vragen: Mannen broeders, indien gij een woord van opwekking voor het volk hebt, spreekt het dan.



<sup>16</sup> En Paulus stond op, wenkte met zijn hand en zeide: Mannen van Israel en vereerders van God, luistert.

<sup>17</sup> En hij **wenkte** met zijn hand, dat zij zwijgen moesten...

Handelingen 12



<sup>17</sup> De God van dit volk Israel heeft onze vaders uitverkoren en het volk verhoogd, toen zij bijwoners waren in het land Egypte, en Hij heeft hen met hoge arm daaruit gevoerd,

<sup>19</sup> de grote beproevingen, die uw ogen gezien hebben, de tekenen en wonderen, de **sterke hand** en de **uitgestrekte arm**, waarmee de HERE, uw God, u uitgeleid heeft...

*Deuteronomium 7*



<sup>18</sup> en Hij heeft gedurende een tijd van omstreeks veertig jaren in de woestijn hun eigenaardigheden verdragen;

*Concordant Version:*

"... He carries them, *as a nurse*..."



<sup>19</sup> en na zeven volken uitgeroeid te hebben in het land Kanaan...

elders gebruikt voor:  
slechten (van bolwerken)  
afnemen (van het kruis)  
gestort (van de troon)



<sup>1</sup> Wanneer de HERE, uw God, u in het land gebracht zal hebben, dat gij in bezit gaat nemen, en Hij voor u uit vele volken *verdreven* zal hebben, de Hethieten, de Girgasieten, de Amorieten, de Kanaanieten, de Perizzieten, de Chiwwieten, en de Jebusieten, **zeven volken, talrijker en machtiger dan gij...**

*Deuteronomium 7*

<sup>13</sup> En Hij zeide tot Abram: Weet voorzeker, dat uw nakomelingen vreemdelingen zullen zijn in een land, dat het hunne niet is, en dat zij hen dienen zullen, en dat die hen zullen verdrukken, vierhonderd jaar.

(...)

<sup>16</sup> Het vierde geslacht echter zal hierheen wederkeren, want **eerder is de maat van de ongerechtigheid** der Amorieten **niet vol**.

*Genesis 15*

<sup>19</sup> en na zeven volken uitgeroeid te hebben in het land Kanaan, heeft Hij hun land hun ten erfdeel (*lett. lotsdeel*) gegeven,

<sup>55</sup> Evenwel zal het land **door het lot verdeeld** worden; naar de namen van de stammen hunner vadersen zullen zij het erven;

*Numeri 26*



<sup>20</sup> omstreeks vierhonderd vijftig jaren lang.  
En daarna gaf Hij hun richters tot op de  
profeet Samuel.

- geboorte Izaak – uittocht (430 – 25) 405 jaar
  - uittocht – intocht (woestijnreis) 40 jaar
  - intocht – verdeling van het land = 7 jaar
- 452 jaar**



<sup>21</sup> En van toen af vroegen zij om een koning en God gaf hun **Saul**, de zoon van Kis, een man uit de stam **Benjamin**, veertig jaren lang;



<sup>22</sup> en nadat Hij deze verworpen had, verwekte Hij hun David als *tot* koning, wie Hij ook dit getuigenis gaf: Ik heb David, de zoon van Isai, gevonden, een man naar mijn hart, die al mijn ~~bevelen~~ *wil* zal volbrengen.





<sup>23</sup> Uit zijn geslacht *zaad* heeft God naar de belofte voor Israel *de Heiland (=Redder)* Jezus doen komen,



<sup>24</sup> nadat Johannes eerst, voor zijn optreden, aan het gehele volk Israel een doop van bekering gepredikt had.

<sup>31</sup> En zelf (=Johannes) wist ik niet van Hem, maar opdat Hij aan Israel zou geopenbaard worden, daarom kwam ik dopen ~~met~~ *in* water.

*Johannes 1*



<sup>25</sup> En toen hij zijn loopbaan volbracht, zeide Johannes: Wat gij meent, dat ik ben, ben ik niet, maar zie, na mij komt Hij, wie ik niet waardig ben het schoeisel van zijn voeten los te maken.



<sup>26</sup> Mannen broeders, zonen van het geslacht van Abraham, en vereerders van God onder u, tot ons is deze heilsboodschap gezonden.

Lett. "woord van deze redding"



<sup>27</sup> Want die te Jeruzalem wonen en hun oversten hebben Hem niet erkend en zij hebben de uitspraken der profeten, die elke sabbat worden voorgelezen, door hun oordeel vervuld,

Lett. "ONBEKEND met Hem en de stemmen der profeten"



<sup>28</sup> en hoewel zij geen grond voor doodstraf konden vinden, hebben zij Pilatus gevraagd Hem ter dood te brengen;



<sup>29</sup> en toen zij alles volbracht hadden, wat van Hem geschreven stond, namen zij Hem af van het hout en legden Hem in een graf.



<sup>30</sup> **Maar God** heeft Hem uit de doden  
opgewekt;

